

N 1-12

W i d s e m m e s

Latweeschu Awises.

N^o 1.

Walmeera, tai 10. Janwar m. d. 1862.

Teefas fluddinafchanas.

1.

Maddalehnas draudsê, Mengel muischas walst-teefas ffrühweris Friß Silber parradu deht konkursi krittis, tad lai wiffi tee, kam pee wianna parradi irr, jeb arri tee, kas winnam parrada buhtu lihds 1. Merz m. d. 1862 pee Mengel muischas pagast-teefas usdohdabs; pehz pagahjuscho, nosazzita laika ne weens wairs netiks peenemts, bet ta manta teem parrada dewejeem, kas lihds tam buhs peeteikuschees, tiks isdallita.

Taurup muischa, tai 24. Oktober m. d. 1861.

3

III. Rihgas draudses-teefas wahrda:

(S. W.)

N. v. Transehe, draudses-fungs.

Pfeiffer, notehrs.

2.

No Feiseriffas Gtas Rihgas draudses-teefas teef sinnam darrihts, ka te weens sirgs Renzehn muischa fanemts, kas bruhns no pehrwes un akzionitiks pahrdohrs; tam, kam schis sirgs peederr irr brihtw weena gadda un

feschu neddetu laikâ no schahs deenas skaitoht, pee Renzehn muishas pagast-teefas peeteiktees; wehlaki ar to eenahktu naudu pehz likkumeem isdarrihs.

Lohdes muishâ, tai 7. November m. d. 1861.

3

N^o 1658.

Baron Krüdener, draudses-kungs.

(S. W.)

Reinwald, notehrs.

3.

Das appaksch Renzehn muishas dshwodams Walmeeras birgeris Jahnis Appia nomirris, tad nu usajina Keiseriska 6ta Rihgas draudses-teefa wiffus un ikkatru, kam pee wiina atstahm mantahm kahda daka buhtu, lai tee treiju mehneschu laikâ, no appakchrâstiras deenas skaitoht, t. i. lihds 1. Merz 1862 pee schahs teefas peeteizahs, tâpatt lai tee peeteizahs, kas wiina nam parradâ palikkufchi. Pehz pagahjufcha, nofazzita laikâ ne weenu wairs ne-peenems nedf klaufishs, bet ar parradu flehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Lohdes muishâ, tai 1861mâ gaddâ, 1. Dezember m. d.

3

N^o 1801.

(S. W.)

4.

S i n n a

wiffeem teem semmju laudim, kas pilssehta nahkufchi, gribb
Latweeschu grahmatas pirkt.

Lai semmju laudim buhtu weeglaki Latweeschu grahmatas nopirkt un lai teem newaijadsetu tadeht dauds weetas usmekleht un welti laiku tehreht, kam mehr to grahmatu dabbu, fo gribb, tad grahmatu drikketats Häcker kungs, Dohmes gangi. N^o 4 preeksch diweem gaddeem ihpafchu grahmatu bohdi eetaifijis, fur wiffas latwiffas grahmatas, lai nu Widsemme woi Kursemme

drikketas, warr dabbuht par to ihsteno un riktigo tirgu, bes dingeschanaš. Preeksch diweem gaddeem winsch islaida pirmo Latweeschu grahmatu norahditaju, un pagahjuschâ gaddâ ohtru un pee scha Widsemmes Latweeschu awises 11ta nummura bij tas treschais norahditais peelikts. Wißus schohs trihs grahmatu norahditajus bes makfas warr dabbuht pee grahmatu drikketaja Häcker. Kad semmju laudis Rihgâ eenahkufchi, scho bohdi grihb useet, tad no Rahtuscha jaet us Jauneelu, fur tad tuhlin eeraudsihs Dohmes gangi, fur pa weenu ihfu treppi jae-eet un pa to gangi jaet gandrihs lihds ohtram gallam, tad pa labbo rohku redschs melnu tahpeli ar tahdu wirsrafstu:

Grahmatu bohde,

fur wißabas Latweeschu grahmatas pahrbohd.

Un të irr ta ee-eeschana tai grahmatu bohde, fo grahmatu drikketajš Häcker preeksch diweem gaddeem wißpirms eetaifijis. Kad sweschineeks arri kahdâ zittâ weetâ reds to usrafstu: grahmatu bohde, tad ta naw wis ta no grahmatu drikketaja Häcker eetaifita grahmatu bohde.

Rihgâ, tanni 21. Nowemberi 1861.

3

5.

Kad tas eeksch Leepkalna basnizas draudses Laustup muischas (Lam-dorfschhof) Zelmia frohdsneeks Andreis Swirbul nomirris un kahduš 360 rub-bukus sudraba us parradu isdohtus atstahjis; tad nu teek wißi tee, kas tam peeminnetam Andreis Swirbul parradâ irr, woi arri tee, kam winsch parradâ buhtu palizzis, zaur scho usaiginati feschu mehneschu laikâ, t. i. lihds 12. Juni 1862 pee Laustup muischas pagast-teefas peeteiktees; pehz pagah-

jufcha, nofazzita laika taps ar teem parradu detwejeem jeb nehmejeem pehz
liffkumeem isdarrichts.

Bezj Peebalgâ eeksch IV. Zehfu draudschu-teefas,
tai 12. Dezember m. d. 1861.

2

N^o 1963.

Baron Pahlen, draudses-teefas leelškungs.

Berg, notehrs.

6.

Kad Zehfu kreisteefai to schihdu kaupmannu Launberg un Jaekel Edel-
stein mittekki nesinnammi; tad teek zaur scho wiffas pilssehtu-, muischu- un
basniz-muischu-waldischanas usajzinatas teem peeminneteem schihdeem, — ja
winuus für atrastu, — peekohdinaht, ka winneem deht fuhdsibas lectahm ar
Madde Bohse lihds 19. Merz 1862 pee schahs kreis-teefas, — ja negribb
strahpes naudu no 2 rubleem sudr. maksah, — peeteiftees.

Zehfu kreis-teefâ, tai 22. Dezemberi 1861.

1

von Hirschheidt, kreis-teefas affefferis.

N^o 1808.

A. v. Wittorff, fiktehrs.

7.

Kad tas pee Laubermuischas walstis (Nihgas kreisê un Maddleenes
draudse) peerakstihis Gustav Buschmann schinni walstê nomirris, — tad teek
zaur scho no schahs pagast-teefas wisseem teem sinnams darrihts, kâ, kam kahda
parradu prassifchana pee winna atstahm mantahm buhtu, kâ arri tee, kas
winnam parradâ, — lai tee no appakschraakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds

30. Merz 1862 pee schahs pagast-teefas peeteizahs; pehz pagahsufcha, no-fazzita laika teefa ne weenu wairs nepeenems, bet ar parradu flehpejeem, — ja tahdus wehlaki atraddihs, — pehz likkumeem isdarrihs.

Kauber muischas pagast-teefâ, tai 30. Dezemberi 1861. 1

(S. W.)

+++ Andreis Maulin, preekschfehdetais.

Mahrz Schaggar, pagast-teefas ffrihweris.

8.

Kad tas pee schahs pagast-teefas peederrigs puifis Kahl Mikkelsohn, — fas no Rihgas bruggu-teefas schai walstei par rastantu nofuhthts bija, ar to peefohdinaschanu to paschu no pagasta wairs neatlaist, — tatschu no schahs walsts aisbehdts, tad teef zaur scho wiffas muischu-, pilsfektu- un basniz-muischu-waldischanas uffauktas, pehz peeminnetâ Kahl Mikkelsohna taujacht un to paschu, ja winnu fur atrastu, — schai walsts-teefai atpakkat fuhtht.

Winna paschschana: wezzums: 19 gaddi,

augums: 2 arschini $4\frac{1}{2}$ werfch,

azzis: bruhnas,

matti: bruhni,

gihmis: glums un weffeligs.

Inzeem muischâ, tai 2. Janwarî 1862. 1

+++ Jahn Kaspersohn, pagast-teefas preekschfehdetais.

Jahn Zelmneek, ffrihweris.

Bilernes draudse, Rihgas rahts aprinā Dreilin muischas Kampe mah-
jas fainneeks (mescha fargs) Johann Ernst Kampe nomirris; tad nu wiffi
tee, kam kahdas taisnas prassifchanas pee wiina atstahm mantabm buhtu,
ka arri tee, kas wiinam parrada buhtu palikkufchi zaur scho fluddinafchanu
teef usajinati, treiju mehn. laika no appakfchakstibas deenas skaitoh, t. i.
lihds 2. April 1862 pee schahs pagast=teefas peeteiktees; pehz pagahjufcha
laika wairs ne weenu nepeenems nedf klaufish, bet ar parradu flehpejeem
pehz likkumeem isdarris.

Dreilin muischas pagast=teefa, tai 2. Janwari 1862. 1

(S. W.)

J. Moelle, preeksehdetais.

J. W. Zuckain, skrihweris.

10.

Eas pee Muhrmuischas pagasta peederrigs Jahnis Sikkne irr jau 1860.
gadda bes passēs no sawas walsts behgshus aisbehdis; wiina dshwes weeta
nesinnama; tad nu teef zaur scho. wiffas muischu-, pilsketu- un basniz-
muischu=waldifchanas usajinatas to Jahn Sikkni ka behgli zeet nemt un
Muhrmuischas waldifchanai peefuhtit.

Wiina passifchana: wezzums: 60 gaddi, galwas widdus pliks, firma
waigu bahrda, augums lihds 5 pehdi.

Muhrmuischas pagast=teefa, tai 4. Janwari 1862. 1

N^o 6.

Pagast=teefas wahrda: J. Anting, peefehdetais.

(S. W.)

D. Ballo, skrihweris.

Kad tas pee Lehdmann muischas (Rihgas kreisē un Leelwahrdes draudfē) peederrigs no refruhfcheem ispirzees Jurriš Rihš, no 23. April 1861 ahrpufš schahš walšš bes passēs dšhwo un wiaka mitteklis nesinnams, un kas tāpatt no agrākeem gaddeem kà arri pa scho laiku, kamehr bes passēs dšhwo, — krohna un walšš nodohfchanas parradā irr, tad teek nu zaur scho wiššas muischuš, pilšfehthuš un basnižmuischušwaldišchanas usaižinatas, — ja to Jurri Rihš kur atrastu, — to pašču kà rasantu us Lehdmannmuischu at-
fuht.

Wiaka paššchana: wezzumš: 32 gaddi,
augumš: 2 arsch. 3½ wersch.,
matti: tumschi,
azzis: bruhnas un rehtains gihmis.

Lehdmannmuischas pagast-teefā, tai 5. Janwarī 1862.

1

№ 2.

+++ Martin Irbe, preekšfehdetais.

(S. W.)

M. Schaggar, pagast-teefas ffrühweris.

Walmeerā, tai 10. Janwar m. d. 1862.

G. Tunzelmann von Adlerflug, kreissteefas fiktehrs.

[100.-]

Peeminneschana. Teek scho lappu lassitajeem sinnams darrihts, ka pagah-
juscha gadda awischu 7tä Nummuri 19tä gabbalâ pirmas
reises fluddinaschanâ naw jalassa Tefferling bet Fef-
ferling; tâpatt arri jalassa 8tä Nummuri 11tä gabbalâ
un 9tä Nummuri 3schâ gabbalâ. Appakschâ schahm flud-
dinaschanahm newaijadseja buht Gulbenes walst-
teefâ bet Gulberes muischas walst-teefâ.

G. Tunzelmann von Adlerflug,
Kreis-teefas fiktehrs.

R 5748